ЛИФЛЯНДСКІЯ

FYGEPHCKIR

Подписная цѣна.

На годъ. На полгода. На 3 мѣс. На і мъс. P. K. 2 — P. 3 K. Съ доставной на домъ въ городъ 4 2 50 1 50 75



5/10MOGTA.

Частныя объявленія для напочатанія принимаются въ Диоляндской Губернской Типографіи ежедпевно, за ясключеніемъ воскресныхъ правдничныхъ дней отъ 10 час. утра до 4 час. по полудин.

Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ стодбецъ. . 6 коп.

РИГА. Выходять 3 раза въ недълю: по Покедъльниканъ, Средамъ и Пятницанъ

M 68,

Среда, 6 Іюля.

Везъ пересывки и доставии

Съ пересывной по почти

панации ффо ЧАСТЬ.

1894 maa.

Въ непрододжительномъ времени будеть выпущено Лифляндскою Губернскою Типографіею, для продажи,

Положение о видахъ на жительство,

Высочайше утвержденное 3 Іюня 1894 г.

Общій отдъль.

СВОДЪ ПРАВИЛЪ

о ношени форменной одежды чинами гражданскихъ въдомствъ.

(llpogonmenie.)

Обыкновекная форма.

§ 32. Въ обывновенной форми (см. §§ 8-12)

сявдуеть быть:

- 1) При богослужении во всъ воскресные и другіе праздничные дви, за исключениемъ вышепоименованныхъ (см. п. 1 § 30 и п. 1 § 31), въ присутствіи Ихъ Императорскихъ Величествъ и Ихъ Высочествъ. п. 1 ст. 28 прав. 1876 г.
- 2) При сопровождени Пах Императорских г Величествъ и Ихъ Впсочествъ на военныя ученья и маневры.
 - П. 3 III дит. Б прав. для придв. чиновъ.
- 3) На засъданіяхъ кавалерскихъ думъ и засъданіяхъ въ присутственныхъ мъстахъ, *ідн это указано.* П. 3 ст. 28 прав. 1876 г.
- 4) На дворянскихъ выборахъ, кромѣ перваго и по-свъдвяго дней оныхъ (см. п. 14 § 31 сего свода). П. 3 ст. 28 прав. 1876 г.
- 5) На панихидахъ по Высочайшимъ Особамъ, а также при выносахъ и погребеніяхъ прочико лицъ. П. 5 ст. 28 прав. 1876 г.

Примъчание. Въ сихъ послёднихъ случаяхъ денты высшихъ орденовъ и орденовъ первыхъ степеней носятся по установленнымъ правиламъ. Ст. 19 прав. 1876 г.

Будничная форма.

Особая форма.

- § 33. Въ будничной форм в (см. §§ 13-16) савдуетъ быть.
- 1) При исполненіи служебныхъ обязанностей въ будничные дви — въ мундирномъ фракъ или двубортномъ сюртукъ, при черномъ галстукъ. Ст. 20 и 29 прав. 1876 г.
- 2) На засыданіяхь вы присутственных мыстахь и коммисікхъ, когда не установлено "быть въ обыкновенной формы" (см. п. 3 § 32). 3) Въ земскихъ собраніяхъ.

4) При оффиціальных панихидах утром — въ мундирном в фракт, черном залетухт и черных лийковыхъ периаткахъ, при орденахъ; но лента черезъ плечо не надъвается. Трауръ по положению (см. § 50).

П. 3 дополн. къ прав. циркуляра Министра Императорскаго Двора 7 Марта 1883 г.

5) При оффиціальных визитах — въ мундирномъ

фракъ, въ черномъ галстухъ, при орденахъ. § 34. Особая форма (см. § 17) -- мундирный фракъ, жилетъ по цвъту фрака или бълый, бълый галетухъ, ордена и лента черезъ плечо во жилету, бъдыя замиевыя или лайковыя перчатки — полагается:

1) При личных всеподданныйших докладахъ.

2) На Высочайшихъ объдахъ и вечернихъ обыкновениныхъ собраніяхъ, когда не последуеть особаго приказанія о формъ.

Ст. 31 прав. 1876 г.

3) На объдахъ, балахъ и другихъ собраніяхъ какъ у частныхъ, такъ и у лицъ иностранныхъ, удостоиваемыхъ присутствіемь Ихь Императорских величествь, когда о томъ объявлено будеть и когда нъть особаго указанія о формы.

П. 1 дополнятельнаго цирнуляра Министра Императорскаго Цвора отъ 7 Марта 1883 г.

4) При закладкъ и освященіи церквей, казенныхъ и общественных сооружений, когда не указано быть въ другой формпь (см. п. 17 § 31).

5) Ири богослуженіяхъ, собраніяхъ и объдахъ въ торжественные дни, когда не указано быть въ другой формъ

(см. п. 22 § 31). § 35. Второй видъ особой формы (см. § 17) — черный фракт, жилетт черный или былый, былый галстухт, и ленту черезъ плечо по жилету, лайковыя перчитки полагается надывать:

на оффиціальные объды, балы и вечернія собранія у иностранных пословь, когда Ихь Величества присутствовать не изволять. И. 2 дополнительного циркуляра 1883 г.

Примъчание. На собраниях у посланников не полагается имъть ленты черезъ плечо

§ 36. Въ дорожной форми (см. §§ 18-21) слыдуеть быть:

1) При сопровождени Ихъ Императорскихъ Величествъ и Ихъ Высочествъ въ вонжахъ. Ст. 30 прав. 1876 г.

2) При командировкахъ и вообще при исполнения службы на открытомъ воздухь и внь города. Ст. 30 прав. 1876 г.

VII. Общія правила, до ношенія форменной одежды относящіяся,

О ношенін верхней одежды.

§ 37. Форменную верхнюю одежду гражданскихъ чиновъ составляють шинель и пальто (плащь). Ст. 17 пол. 1857 г.

Шинель полагается изъ темнозеленаго сукна съ капюшономъ и отложнымъ воротникомъ (см. ст. 13 прил. II къ сему своду). Ст. 19 пол. 1857 г.

Плащъ изъ темноведенаго сукна, двубортный, соицерскаго образца, съ перемычкой сзади, но безъ разръза внизу (см. ст. 12 прил. II). Ст. 8 пол. 1857 г.

Примъчание. Для губернаторовъ и виде-губернаторовъ, когда они исполняють наружную службу и не обязаны быть въ парадной формъ, а равно для другихъ чиновниковъ Министерства Внутреннихъ Дълъ во время командировокъ, положено имъть плащъ темносинято цейта по образцу, установленному для чиновъ, коимъ присвоенъ мундиръ военнаго покроя (см. примъч. 2 къ ст. 12 придож. II).

Высочайн. повел. 2 Ман 1879 г., 29 Ман и 8 Іюля 1885 г.

О ношеніи головнаго убора.

§ 38. Трехугольная шляпа носится кокардою справа. Когда она снята, ее слыдуеть держать петлицею къ верху въ лъвой рукъ, опущенной вниэт или согнутой въ локтъ около тъла.

§ 39. Гражданскіе чины во время ношенія форменной одежды, имъя на головъ трехугольную шляпу или форменную фуражку, не снимають ихь для отданія и принятія чести, а обязаны прикладывать правую руку къ головному yoopy.

§ 40. При встрычь съ церковными процессіями, а также погребальными шествіями, гражданскимь чинамь не возбраняется снимать форменный головной уборъ.

Шияель.

Дерожжая форма.

Плащъ

В ношенім трехугольной шляпы.

Объ отданіи чести.

О ношенія оружів,

О пошенін оружія.

§ 41. Шпага однообразной формы для всёхъ въдомствъ и чиновъ, съ серебрянымъ темлякомъ и такою же кистью (за исплючениемъ консульскихъ чиновъ, коимъ темлять и кисть положены золотые, и канцелярскихъ чиновниковъ и служителей, которые шнагу носять безъ темляка — см. §§ 25 и 26) носится на плеченой портупев, надваемой подъ полукаютаномъ и вице-нолукаю-

Ст. 23 пол. 1857 г.

§ 42. Гражданскіе чиновники, вышедшіе изъ военвой службы съ награждениемъ золотымъ оружиемъ: а) украшеннымъ бризліантами и б) съ надписью "за храбрость" — носять его въ видъ шиаги, установленной для гражданскихъ чиновниковъ военнаго въдомства (приказъ по военному въдомству отъ 22 Апръля 1885 года) съ темлявомъ изъ ленты св. Георгія и съ надписью на чашит эфеса "за храбрость", причемъ въ 1-мъ случат по наружной части шпаги, кромъ того, помъщается крестъ ордена св. Георгія.

Чины гражданскихъ въдомствъ, награжденные орденомъ св. Анны 4-й степени на оружіе, носять шпагу, установленную для гражданскихъ чиновниковъ военнаго въдомства, съ надписью на чашкъ эфеса "за храбрость" и съ орденскимъ престомъ съ короною на годовкъ эфеса. Ст. 4 прав. 1876 г.; прил. ав ст. 94 учр. орд. и др. зн. отл. т. 1 св. звк., изд. 1892 г.

§ 43. Ивпага снимается при осняг формат: для поклоненія мъстнымъ иконамъ предъ причастіемъ, при принятіи св. Тайнъ, при поклоненіи св. Плащаницю, при брачной церемоніи — однимь только женихомь, при входь въ алтарь, на балахъ и иечерахъ — танцующими. § 25 првиять для норекихъ чиновъ; п. 1 в. отд. VII общихъ г чиновъ военняго въдомства. общихъ прав. или

VIII. О ношеніи форменной одежды въ лътнее время.

§ 44. Въ лютнее времи вездъ, не исключая и стомиць, при служебных занятіяхь и въ командировкахъ, чиновникамо дозволяется мундирные фраки и сюртуки замьнять двубортными сюртуками изъ быленаго или небыленаго полотна, съ такимъ же отложнымъ воротичкомъ и металлическими пуговицами установленного цвъта и чекана. При этомъ разръшается также посить одинаковые съ сюртукоми брюки и жилеть. Примъчание 1. Чинамъ судебнаго въдомства

помянутый сюртукъ дозволено носить латомъ и въ судебныхъ засъданіяхъ. Кромъ того, симъ лицамъ разрѣшено носить брюки и жилеть также полотияные, съ тъмъ, чтобы всъ лица, входящія въ составъ засъдавія, им'яли одежду изъ полотна одинаковаго цв'ята. Высочайше утвержд. 18 Іюня 1882 г. положеніе Комитета Министровъ.

Примъчание 2. Губернаторамъ и вице-губернаторамъ, а также чинамъ Министерства Внутреннихъ Дълъ, коимъ присвоена особая форма для разъъздовъ по дъламъ службы, разръшено носить въ лътніе мъ-сяцы бълые вители. При этой формъ губернаторы и вице-губериаторы имъютъ погоны по чинамъ. Выс. повел. 27 Іюня 1880 г.

Примъчание 3. Чины Министерства Внутреннихъ Дълъ, коимъ для дорожной формы присвоенъ сюртукъ съ влапанами изъ золотаго позумента на воротникъ, имъютъ эти клапаны и на воротникъ подотнянаго сюртука.

Примъчание 4. Ордена, медали и знаки отмичія при мьтней формы носятся по правиламъ, установленнымо для ношенія оныхо при мундирномо фракть. П. 3 общ. прим. къ Выс. утв. 31 Мая 1890 г. прак. нош. орд.

(Продолжение спъдуетъ.)

Мъстный отдълъ.

Служебныя перемъны.

Приказами Г. Министра Внутреннихъ

Привоссия деления в правления в правинд-скаго Губерискаго Правленія, статскій сов'ятникъ Неплова, назначенъ Лифлинд-скичъ губерненичь тюремнымъ инспек-торомъ. М 5071.

Отъ 27 Іюня с. г., Моршанскій полиціймейстеръ, коллежскій ассесоръ Лебедего, нязначенъ помощинкомъ Лифлиндскаго губернскаго тюремнаго инспектора, с 1 Іюля с. г. — № 5072.

По управлению Государственных Имуществъ въ Прибалтійскихъ губер-ніяхъ: указомъ Правительствующаго Сената отъ 30 Мая 1894 г. за № 74, старий производитель регулированія регуляціонной части Прибалтійскаго

Управленія Государственными Имуществани, колложскій совітникъ Болеславъ Якубовскій произведент, за выслугу літъ, въ статсвіє совітники, съ 4 Марта 1894г.

Резолюцією за Лифляндскаго Вице-Губернатора Г. Старшаго Сов'ятника, отъ 23 Іюня с. г., бывшій канцелярскій служитель Рязанскаго Овружнаго Суда дворяння Александръ Крашепшникого опредбленъ въ штатъ Ляфляндскаго Губернскаго Правленін канцелирский служителень съ 23 Іюня 1894 г.

№ 4847.

Приказомъ по Римскому почтонотелеграфиому округу:

Перемпичень: почтово-телеграфный чиновникъ VI разряда низмаго оклада Эллерискаго почтово-телеграфиаго отдаленія Иванъ Микк, согласно прошенію, тым же званіемъ въ Валскую почтовотелеграфную контору съ 21 Іюни с. г. Уволенъ отъ службы по бользии: почтовотелеграфный чиновникъ VI разряда низмаго оклада Вольмарской почтовогородскаго головы.

телеграфной конторы Петръ Миллеръ — съ 21 Іюня с. г.

съ 21 кона с. г.

Уволенъ въ отпускъ: почтово-телеграфный чиновинкъ III разряда Ряжской
почтовой конторы, коллежскій ассесоръ
Домбровскій — по бользии въ предъды
Россійской Имперіи, срокомъ съ 25 коня
с. г. впредь на 2 мъсяца. Ж 9649.

Распоряженія и объявленія административныя.

Г. Министромъ Внутренникъ Дълъ 16 Іюня сего года утверждень въ должности товарища Римскаго городскаго головы члень городской управы Эмиль фонъ Беттихеро. № 293.

Министерствомъ Внутреннихъ Дълъ утверждены уставы следующих в частныхъ обществъ въ Лифляндской губерніи:

ĩ Домашней вспомогательной кассы для служащих вь типографіяхо Мюллера и Хеккера во г. Ригв . 18 Мая 1894 г. № 4649.

11

Геймтальскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарних случаях з – 25 Mas 1894 г. № 4644.

Ш

Тарвастскаго музыкально - ппвче-скаго общества — 26 Мая 1894 г. № 4647.

IV

Руснь-Ториейскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарнихо *случаяхь* — 27 Мая 1894 г.

№ 4635.

Сургеверского общества взаимного вспоможенія при пожарных случаяхь — 28 Мая 1894 г. № 4641.

٧T

Кокорскаго общества взаимнаго вепоможенія при пожарних случаяхь · 31 Мая 1894 г. **№** 4638.

Врачебное отдъление Лифлиндскаго губерискаго правдения объявляетъ следующую ведомость о ходе заизоотій на домашнихъ животныхъ съ 1 по 15 Іюня 1894 г.

Навваніе	Навваніе	Время первона-	первона- дей.		Крупи рогатаго свота.		ro			Козъ.		>.	Свиней		i	Итого.		0.	
эпизоотій.	у вздовъ, волостей и селеній.	отвиствения оокине оокине діт		Пало	Убито	Заболви	Пало	Yearo	Пято	Убито	Заболвао	Пало	Убито	Заболлы	Lago		Забольно	Пало	Убито
Ящуръ	Феллинскій уйзда, имвніе Оллустферъ	22 Мая		_	_	2					_						2	_	<u></u>
•															M	3	61	6.	

Опредъленія городскихъ думъ.

Шлокской, отъ 7 Мая 1894 года.

Предметы обсуждения:

1) Слушали предписаніе Его Превосходительства Господина Лифляндскаго Губернатора отъ 25 Марта с. г. за № 2325 относительно тёхъ должностей, которымъ желательно было бы присвоить права государственной службы.

Постановлено: донести Его Превосходительству Господину Лифливдскому Губерватору, что въ числъ существующихъ должностей, подвъдомственныхъ городскому управлению, ньть такихь, которымь желательно было бы присвоить права государственной службы.

2) Постановленіемъ собранія уполномоченныхъ отъ 18 Января с. г. была отведена Шлокскому казенному врачу квартира натурою съ 23 Апръля с. г. Принимая во вниманіе, что отведенная подъ докторать квартира требовала капитальнаго ремонта, въ настоящее время еще неоконченнаго, городской староста предлагаетъ, согласно просьбѣ казеннаго врача, уплатить ему квартирныя деньги за время съ 23 Апръля по 1 Іюля с. г. въ количествъ 34 рублей.

Постановлено: руководствоваться предложениемъ городскаго старосты,

3) Избраніе санитарной коммисіи. Въ составъ санитарной коммисіи

избраны закрытою баллотировкою; Августъ Плецъ, Рихардъ Раммингъ, Александръ Штуль и Альбертъ Газ-неръ. № 270.

Вольмарской. отъ 21 Априля 1894 года. Предметы занятій:

1) Избраніе заступающаго місто

На основание ст. 93 гор. полож. избрали г. члена городской управы Ивана Эпимана и опредълили: представить на основ. ст. 118 гор. нол. избраннаго замѣстителя городскаго головы на утверждение Его Превосходительству Господину Губерна-

2) Избраніе кандидатовъ къ членамъ городской управы.

На основ. ст. 118 гор. пол. для аминения напридатами то членама управы избрали: гласныхъ Теодора Грассмана и Петра Тамсона и опредълнин: представить избранныхъ лицъ ва утверждение Его Превосходительству Господину Губернатору.

3) Предложеніе городской управы объ избраніи членовъ въ составъ (следующихъ) исполнительныхъ коммисій (ст. 103 гор. пол.).

Избрали:

- а. въ коммисію по призрънію бъдныхъ, гласныхъ: Р. Вильгельмса и Я. Глатта:
- б. въ санитарную коммисію, избирателя д.ра Г. Аппинга и глас-наго П. Тамсона;
- в. въ конмисно для оцънки недвижимостей, избирателя Ю. Прама, гласныхъ: Я. Нъдре, К. Бал-лода, Я. Глатта и Г. Шпехта;
- г. въ водопроводную коммисію, гласныхъ: П. Эзера, Т. Грасс-нама и К. Баллода;
- д. въ больничную номмисію, избирателя Ю. Прама и гласнаго П. Затлера;
- е. въ коммисію по мощенію улицъ, гласныхъ: П. Пурина и Д. Винарта;
- ж. въ коммисію по освъщенію улицъ, гласныхъ: Я. Надре и М. Давидсона;
- з. въ коммисію для городскихъ разсаденновъ, гласныхъ: Э. Лацера, П. Затлера и М. Давидcona:
- въ торговую депутацію, глас-выхъ: Т. Грассмана, Р. Вильгельмса и Э. Лацера;

- въ экономическую управу, гласныхъ: Я. Нёдре, Т. Грассмана в Д. Винарта;
- въ номмнено для повърки отчетовъ, гласныхъ: Р. Вильгельмса,
 П. Затлера, Я. Нъдре, Э. Лацера, П. Пурина и К. Баллода;
- м. ввартирмейстеромъ, гласнаго М. Баумана; помощник его, гласнаго Р. Вильгельмска;
- н. надзирателемъ на берегу рѣка "Аа" во время сплава лѣса, для указанія мѣстъ склада и наблюденія за хорошею укладкою дровъ нзбрали гласнаго Д. Виварта и опредѣлили: назначить ему въ вознагражденіе за труды по сказанной обязанности по 5 коп. сбора съ каждой сажени дровъ, каковой сборъ подлежить уплать покупателями дровъ;
- въ рыночную коммисію, гласныхъ: Т. Грассмана, М. Давидсона, Я. Глатта п П. Пурина.

На основ. ст. 98 и 104 по распрадъленію городской управы предсёдателями сихъ коммисій вазвачены:

- 1) Гередской голова Л. Антеніусь, эъ коммисіяхъ:
 - а. по призрвнію бъдныхъ; б. больвичной;
 - в. для опънки недвижимостей;
 - г. экономической управъ.
- Членъ городской управы Г. Трей, въ санитарной коммисія и въ коммисія по мощевію улицъ.
- Членъ городской управы И. Энкманъ, въ воммисіяхъ:
 - а. водопроводной;
 - б. по освещение улиць;
 - в, для городенихъ разсадниковъ;
 - г. рыночной.

Опредълнии: утвердить предсъдателями въ избранямить коммисіялъ членовъ управы согласно изложенному распредъленію и войти въ Его Превосходительству Г ну Губернатору съ ходатайствомъ о разръщеніи вступить коммисіямъ въ отправденіе своихъ обязанеостей (ст. 103 гор. полож.).

 Предложение городской управы объ опредъление способа отдачи донолнительных строительных работъ при новой казариъ.

Опредёлели: признанныя городскою управою необходимыми дополнительныя работы при новой назармё отдать съ торга и разрёшить управё покрыть недостающе расходы на 500 руб. изъ излишекъ сметныхъ суммъ, а при изъявдени домовлафальцами гор. Вольмара желани привять на себя исполнене таковыхъ работъ, не требовать отъ нихъ внесения залоговъ.

4512.

Венденской, отъ 4 Апръля 1894 года. Предметы обсужденія:

- 1) Принять предложение городскаго головы о присоединении къ составу города Вендена отдъленныхъ отъ главныхъ имъній Венденскаго убяда земельныхъ участковъ, прилегающихъ къ городу Вендену и имъющихъ вполить городской характеръ, поручивъ городской управъ принять всъ необходимыя мъры для осуществленія такего присоединенів.
- 2) По исковому двяу Яна Цельмина съ Вевденскою городскою управою о возвратъ лишневнессныхъ вмъ 700 руб. сбора за содержаніе штофной давки, въ виду заявленнаго истцемъ Цельминомъ согласія окончить дѣло это миромъ, опредълено: окончить дѣло миромъ, уплативъ Цельмину 350 р.
- 3) Всявдствіе предложенія Лиоландской Казенной Палаты, въ составъ Венденских податныхъ присутствій думою еданогласно избраны сладующія лица:

- а. въ составъ Венденскаго по гильдейскимъ предпріятінмъ податнаго присутствія: въ чдены: Павекъ Лукашевицъ, Іогаинесъ Штейнбаумъ и Петръ Беръ; въ кандидаты: Евгеній Гейнпе, Борисъ Петерсонъ и Михаилъ Фогель; въ свъдущіх лица: Давъ Берзинъ, Вольдемаръ Якобсонъ, Карлъ Эйзенталь, Христіанъ Гравель и Семенъ Козловъ;
- б. въ составъ Венденскаго по негильдейскимъ предпрінтіямъ податнаго присутствія: въ члены: Фридрихъ Шахнеръ, Юліусъ Ваапъ и Оскаръ Вейдеманъ; въ вандидаты: Яковъ Индесъ, Эмиль Данце и Вильгельмъ Штрикеръ; въ свъдущія лица: Іоганнъ Айднъкъ, Александръ Штейнбаумъ, Георгій Тильтинъ и Петръ Озолъ.
- 4) По докладу городской управы относительно представленія помощника начальника Венденскаго ужада с назначеніи базарнаго надсмотрщика и объ установленіи рыночныхъ правиль, ув'вдомить младш номощника начальника Венденскаго ужада, что установленіе должности базарнаго надсмотрщика будеть им'яться въ виду при будущемъ установленіи рыночныхъ правилъ.
- 5) Довивдъ городской управы относительно представленія начальника Венденскаго гарнизона объ отводѣ гг. офицерамъ квартиры въ натурѣ или объ увеличеніи квартирнаго оклада отъ города. Принимая во вниманіе, что относительно квартирнаго склада существуетъ уже заключенное съ полковымъ штабомъ письменное условіе, вопреки которому не икъется основанія увеличить квартирный окладъ отъ города вли инымъ образомъ измѣнить такое условіе, дума опредѣлила: объ изложенномъ увъдомить начальника Венденскаго гарнивона.
- 6: По представленію Венденской Снасо-Преображенской церкви священника Адама Степановича объ уступкъ участка земли подъ православное кладбище. Опредълено: уступить Спасо-Преображенской церкви подъ православное кладбище участокъ земли въ такомъ пространствъ, чтобы дорога, ведущая между шоссе и упом. кладбищемъ, имъза шириною не менъе 10 фуговъ.
- 7 и 8) Въ прошеніяхъ домовладъльца Эрнеста Эйзевталя объ отдачъ ему въ безсрочное оброчное содержаніе участка земли, величиною 195 саж. 7 фут., и Давида Крумина о продажъ или отдачъ ему въ безсрочное оброчное содержаніе того-же участка земли, т. е. участка, на которомъ находилась старал Венденская богадъльня, — обоимъ отказать.
- 9) Смъта доходовъ и расходовъ на 1894 годъ:
- 10) Уменьшить покупщикамъ Юргенсгофскихъ земельныхъ участковъ платежъ процентовъ съ шести на нать руб. за сто.

20) Уменьшить расходъ по 20 ст. П главы и опредълить таковой въ суммъ 118 руб.

- 30) Ходатайства ветеринарнаго врача Озолина о разръщени ему жалованья отъ города въ 150 руб, откловить
- 40) Не измѣняя размѣръ предполагаемаго по 40 ст. III главы расхода въ суммѣ 767 руб, назначить изъ этой суммы начальнику Венденскаго гарнизона 100 руб. и уѣядному воинскому начальнику также 100 руб, вмѣсто полученныхъ ими раньше 200 руб.
- 50) Установить цвну нумеровъ въ гостиницахъ, подлежащихъ въ отводу прибывающимъ офицерамъ, и сообщить эти цвны содержателямъ гостиницъ.
- 6°) Разрѣшить учителю Венденскаго начальнаго городск. училища Апситу отпускъ квартирныхъ денегъ 50 руб., увеличивъ танимъ образомъ

предполагаемую по 50 ст. IV главы смъты сумму на эту развиду.

70) Городской голова, доложивъ годовой отчеть старшаго учителя Миллера, предложилъ думѣ назначить
Миллеру пособіе не въ размѣрѣ
2000 руб., какъ предполагается по
60 ст. IV главы смѣты, а въ размѣрѣ
2500 руб., если просьба Миллера объ утвержденіи возвышенной
платы за урови не будетъ уважена
попечителемъ учебнаго округа, а
если просьба эта будетъ уважена,
то разрѣшить пособіе лишь въ размѣрѣ 2000 руб. Дума единогласно
рѣшила, опредѣдитъ: принять предложеніе городскаго головы.

80) Городской голова доложилъ прошеніе инспектора Анненскаго женскаго училеща, не отказать въ разрёшеніи по прежнему пособія въ размёрё 250 руб., выдаваемаго учителю отдёленія для мальчиковъ въ этомъ училищё въ виду крайвей бёдности учениковъ, не имёющихъ средствъ на уплату вознагражденія за уроки. Дума, единогласно признавая просьбу эту заслуживающею уваженія, опредёлила: разрёшить пособіе по прежнему, т. е. въ размёрё 250 руб. сверхъ 32 руб., предполагаемыхъ по 61 и. IV главы смёты.

99) Городской голова доложиль прошеніе содержательницы частнаго женскаго училища І разряда г.жи Н. Вирнбаумъ, въ которомъ она ходатайстнуетъ о разръшеніи ей пособія отъ города въ размъръ 1500 руб., опредълено: во измъненіе предполагаемой по 62 п. ІУ главы смъты суммы въ 800 руб., разръшетъ г.жъ Бирнбаумъ пособіе въ размъръ 1200 р., въ остальной части прасьбы ей отказать.

10°) Депутать отъ духовнаго въдомства, Адамъ Степановичь просиль разръщать ему на ремонтъ Венденской православной церкви по 25 р. въ годъ. Просьба эта единогласно была уважена, а по этому опредълено: разръщить просимое пособіе, подведя этотъ расходъ подъ № 72 б VI главы смъты.

110) Городской голова доложель предложение гласнаго Г. Германа о введении квартирнаго налога и сбора съ собакъ въ польку города. Но сдъланномъ по сему предмету совъщании, предложение это было принято единогласно съ измънениемъ лишь предложеннаго гласнымъ Германомъ размъра квартирнаго налога, а по этому опредълено:

- а. ходатайствовать о введения квартирнаго налога въ пользу города, съ тъмъ, чтобы размъръ налога не превышалъ размъра настоящаго казеннаго налога и установленъ былъ по усмотрънию городскаго общественнаго управления;
- б. ходатайствовать объ установленіи сбора съ собакъ и для этой ціли поручить городской управъ, выработывать проектъ и представить таковой городской думъ.

120) Въ виду того, что проентъ смъты на текущій 1894 годъ принять быль думою съ указанными выше измъвеніями, то было опредълено: одобренную думою смъту со всъми къ ней приложеніями и объясненіями представить Г. Лифляндскому Губернатору и въ копіи сообщить г. Управляющему Казенной Палаты.

Наконець городской голова, обращая вниманіе собранія на то, что но смѣтѣ не только предполагаются значительные расходы, но и что городъ по поводу расквартированія войсять принужденть быль занимать капиталь и дѣлать другіе долги, уплата коихъ въ случать востребованія, могущаго послѣдовать въ самомъ непродолжительномъ времеви, долженъ поставить городъ въ весьма затруднительное положеніе, такъ накъ покрытіе этихъ долговъ окладными и неокладными доходами немыслимо, предложилъ думѣ, занять изъ Государственнаго Банка или изъ Рижскаго Биржеваго Банка 35,000 руб. на покрытіе всёхъ долговъ города съ условіемъ ежегоднаго постепеннаго погашенія капитала и уплаты умѣренвыхъ процентовъ. По единогласному принятію этого предложенія, было опредълено: поручить городской управъ входить въ сношенія относительно такого займа съ Государственнымъ Банкомъ и съ Рижскимъ Биржевымъ Банкомъ.

№ 4403.

Судебныя ръщенія и опредъленія.

1894 года Ман 13 дня по Указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИ-ЧЕСТВА, Рижскій окружный судъ, по I гражданскому отделенію, выслушавъ дъло по прошеню повъренкаго Константина Логинова, прис. пов. фонъ Зелера, о назначения попечительства надъ имуществомъ безвъстно отсутствующаго быншаго купца Павла Александровича Макарова, опредъянить: надъ имуществомъ безвъстно-отсутствующаго Римского вупца Павла Александрова Макарова учредить попечительство, о чемъ для исполнения сообщить Рижскому городеному сиротекому суду и настоящую резолюцію публиковать указанвъ ст. 295 уст. гражд. судопр. комъ. № 33606. 3 порядкомъ,

1894 года Мая 11 дня. По унаку ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕ-СТВА, Рижскій овружный судь, по І гражданскому отдъленію, выслушавь дізпо по прошенію купца Карла Янзена о признаніи Теодора Гегермана отсутствующимъ и о назначеніи надъ его имуществомъ попечительства, опреділиль: признать Теодора Гегермана отсутствующимъ и учредить надъ его имуществомъ попечительство, о чемъ сообщить подлежащему сиротскому суду. М 33571. 2

1894 года Мая 27 дня. ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕ-СТВА, Рижскій окружный судъ, по І гражданскому отделенію, въ публичномъ судебномъ засъданін выслушавъ дъдо по прошенію повъреннаго Максимиліана и Альореда фонъ Крейше и Маріи фонъ *Беренсв*, урожд Крейшъ, присвжнаго повъреннаго Валя о признаніи расточителемъ дворянина Эдуарда Эдуардовича Крейша, опредвлинь: въ обезпеченіе растраты имущества дворянина Эдуарда Эдуардовича фонъ Крейша: 1) учредить немедленно временное понечительство, о чемъ сообщить для исполненія Риго-Вольмарскому дворянскому сиротскому суду; 2) наложить запрещеніе на недвижимости того-же фонъ Крейша Руенъ-Гросгофъ и Густавсбергь (Крейшау) Риго-Вольмарскаго и Унинеюль, Юрьевского узвда, Лифдандской губервін о чемъ сділать ОТМЕТКУ ПО КОЕПОСТНЫМЬ ВИНГАМЬ съжждовъ Риго-Вольмарскаго и Юрьево-Верроскаго согласно п. 1 ст. 316 и полож. о нотар. части (по прод. 1890 г.) и 3) признать уничтоженными вст полномочи и довтренности, выданныя фонъ Крейшомъ въ смысль, указанномъ въ ст. 509 ч. 3 мъстн. узак., т. е. въ отношенія дъйствій, завлюченныхъ повфренными бевъ согласія попечителей, о чемъ сообщить въ кръноствы отделенія Леоляндской губернін и нотаріусамъ округа Рижскаго окружнаго суда, а также публиковать порядкомъ ст. 295 уст. гр. судопр. — 1 33394. 1

Судебныя объявленія.

Списовъ уголовныхъ далъ, назваченныхъ къ слушанію въ Рижскомъ окружномъ судъ, въ гор. Ригь, по 1-му уголовному отделению.

На 11 Іюля 1894 года.

- 1) О престыянка Маріи Яковлевой Норть, и принсавныхъ къ г. Ригъ Ликъ Яновой Коклита и Петръ Юровъ Кладина, обвиняемыхъ въ кражъ.
- 2) О престывений Мартини Петрови Калнини и приписанномъ въ г. Ригв Георгъ Фридрикъ Адольфовъ Рекстингь, обвиняемыхъ въ кражъ.
- 3) О приписанныхъ къ гор. Ригъ Христоф Отго Янов в Шарлотты Микелевой Грантовскиха, обыныемыхъ въ кражв.
- 4) О крестьянин Яковъ Рембер товъ Лассисть, обвин. по 1 ч. 1655 и 2 п. 1659 ст. улож. о наказ. № 14269.

Рижскій окружный судь, по І граж данскому отдълению, согласно 221 ст. закона 9 Іюля 1889 года, симъ объявляеть, что 14 Іюля 1894 года въ публичномъ судебномъ засъдания озпаченнаго отдъленія будуть прочтены духовныя завъщанія:

Умершаго въ гор. Ригъ, 6 Ноября 1893 г., отставнаго унтеръ-офицера Федора Васильевъча *Васильева*.

№ 34062.

 Π Умершей въ гор. Рига, 4 Марта 1894 г., прусской подданной девицы Берты Христіановны *Гаупть*. **№** 34064.

Ш

Умершей въ г. Ригв, 6 Мая 1894 г., прусской подданной вдовы Доротеи Карловны Шорницкой, ур. Кречмань.
№ 34071.

Рижскій окружный судь, на основанін II приміч. яъ 280 ст. Пол. о Нот. части и согласно прошенію крестьянина Карла Густавовича Мюленталь и жены его Маріи Юрьевой Мюленталь, урожд. Мялло, жительствующихъ въ г. Юрьевъ, Лифлиндской губерній, доводить до всеобщаго свъдънія, что помянутыми просителими представленъ въ окружный судъ къ оглашению заключенный между ними, Карломъ Мюлепталь и Маріею Мюленталь, брачный договоръ, совершенный нотаріальнымъ порядкомъ у Юрьевскаго нотаріуса Христича 28 Априля 1894 года и представленный въ выписи, выданной названвымъ потаріусомъ того-же числа, каксвымъ договоромъ установленная 79 ст. III ч. Св. мвст. узак. имущественная общиссть между супругами Карломъ и Маріею Мюленталь отмъняется такимъ образомъ, что движимое имущество, внесенное, какъ приданное Марією Мюленталь, ур. Мялло, при выходъ ея въ замужество за Карда Мюленталя, находящееся въ общей ихъ врартиръ и состоящее въ домашней обстановка, мебели и по-суда, стоимостью въ 600 руб., все безъ остатка, въ чемъ бы не состояло и не заключалось, составляетъ исключительную собственность Марія Мюденталь, равно и всякое движимое или недвижимое имущество, которое со дня завлюченія брачнаго договора достанется Марін Мюленталь въ наследство, чрезъ даръ или покупку ею, составляеть также ея исключительную собственность, безъ всякихъ на таковое Карла Мюленталя или его наслединковъ, преемниковъ и тому подобымъ лицъ правъ, и вольна она, Маріл Мюленталь, распорядиться уполанутымъ имуществомъ по своему № 43088. 3 усмотравію.

Рижскій окружный судь, на основ. 2086 ст. уст. гр. суд., симъ объявлиетъ во всеобщее свъдъніе, TTO опредвленіемъ сего суда отъ 5 Апраля 1894 г. закладная, выданная 2 Апрыдн 1860 г. элементарнымъ учителемъ Іоганномъ *Осеймо* в укръпленная 8 Апрълв 1860 г. за № 47 на недвижимости, расположенной въ гор. Юрьевъ, въ III городской части за ипотечнымъ № 33, въ сумма 2000 руб., въ пользу наслъдниковъ умершаго альтермена Карла Готлиба Метиле, уступившихъ оную по бланковой вадписи наслёдникамъ умершаго врача Геврика *Таммана*, признана уничтоженною, и вследствие сего подлежащею выдачв наследнивамъ умершаго врача Генриха Таммана, фессору Густаву Генриховичу Тамману, дочери пот. почети. гражданина Вильгельминъ Генриховиъ Тамманъ и жевъ доктора медицины Матильдъ Гевриховив Владиміровой, ур. Таммацъ, новая выпись вышеуказацной закладной, имъющая замвнить утраченную подлинную, съ надписью, что сказанная запладная по блантовой передачь оть 22 Сентября 1864 г. перешла въ собственность означенныхъ наслъднивовъ врача **M** 41652. 1 Генриха Таммана.

Вызовы

Рижскій окружный судъ,

на основаніи 2011, 2014 и 2019 ст. уст. гражд. судопр. Императора Александра II, по прод. 1890 г., объявляеть объотирытін наслъдствъ:

I

Посяв умершаго въ мызв Альтъ-Феннернъ Тахкузе, Перновскаго увзда, 24 Апръля 1887 г., Томаса Зубурга, онъ-же Субурга (званія и отчества изъ двла не видно). № 33640. изъ дъла не видно).

Послѣ умершаго въ гор. Юрьевѣ, 5 Февраля 1894 года, тайнаго совъто Феврали 1902 года, ника Оттомара-Фридриха Давидовича Мейнова. № 41757.

H

Ш Посав умершаго въ имвніи Геллеюрыь, Юрьевскаго увзда, 16 Января 1894 года, тайнаго совътника Александра Теодоровича фонъ *Mudden-* дорфа. **№** 41911. дорфа.

Почему Рижскій окружный судъ выываеть всихъ, имвющихъ какія инбо на эти наслъдства или по поводу оныхъ, права въ качествъ паслъднивовъ, дегатаріевъ, фидеикоммисаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о сихъ правахъ означенному суду, въ теченіи шести мъсяцелъ со дня припе-чатанія сихъ объявленій въ гретій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случав вепредъявленія своихъ правъ въ указанный срокъ, означенимя ница будуть признаваться утратившими сів права.

На основанів ст. 230 и 342 пол. е прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. мъстн. узан. губ. Остз., Рижскій овружный судь, вслёдствіе просьбы Вольмарскаго мъщ. Іоганна Петровича Эліаса, вызываеть лиць, имфющихь квиіл либо притазанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судъ, 10 Сентября 1893 г., нотаріальнаго духовнаго завъщанія 13 Января 1893 г., умерш. въ г. Воль-маръ 15 Апръля 1893 г. мъщанина Петра Петровича Эліаса, заявить суду объ этихъ своихъ притязаніяхъ и кограженіяхь въ теченіи шестимъслчваго срока со дил припечатавія настоящей публикаціи въ третій разь сепатскихъ объявленихъ. Ra случай неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ споровъ и притязаній своихъ, а зав'я-шаніе будеть объявлено вступившаніе оддель силу. шимъ въ законную силу. **М** 41767. 1

пол. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. м. узав. губ. Остэ., Рижсвій окружный судъ, всявдствіе просьбы синдика Рижской Римско-католической церкви надворнаго советника Александра Францовича Лапащинскаго, вызываеть всёхт лиць, имеющихъ вакія либо притазанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судь, 20 Мая 1894 года, духовнаго завъщанія умершей въ гор. Ригь, 24 Декабря 1893 года, вдовы генераль мајора Маріи Его ровны Лазаревой и встхъ, имъюнавія-либо на оставшееся покойной наслівдодательщихъ ницы насявдство или по поводу онаго, права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ, фиденкоммисаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ овначенному суду, въ течения шестимъсячнаго срока со дня припе чатанія настоящей публикаціи въ третій разь въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случав неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будугь признаны отказавшимися отъ возраженій и утра-тившими права свои, а зав'ящаніе будеть объявлено вступившимь въ законную силу. № 33629.

На основ. ст. 230, 274—277 и 342

На основ. ст. 230, 274-277 и 342 пол. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. м. узак. губ. Остз., Рижскій окружный судъ, неледствіе просьбы повърени. Шейны Юделевны Токкель и Ханы Юделевны Гаккель, помощника присажн. повъреннаго Піотровскаго, вызываеть всёхъ лиць, имеющихъ вакія пибо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судъ, 2 Іюня 1894 г., духовнаго завъщанія умершаго въ городъ Ригъ, 8 Ноября 1893 года, мъщанина Якоба Юделевича *Леви* и вськъ, имъющихъ какія-либо на оставшееся посла покойнаго заващателя наследство или по поводу онаго, права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммисаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ означенному суду, въ теченіи шестимвсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случай пеисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщаніе будеть объявлено вступившимъ въ законную силу. M 33652, 2

На основ. ст. 230, 274-277 и 342 пол. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. мъст. узав. губ. Оста., Рижскій окружный судь, вследствіе просьбы повъреннаго Екатерины Бергвицъ, присяжнаго повъреннаго Витрама, вы зываетъ всвять лицъ, имфющихъ ка-кія-либо притазанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ . семъ судъ, 11 Мая 1894 года, духовнаго завъщанія умершей въ г. Периовъ, 27 Февраля 1894 года, Бернгарпастора Маріи вловы довны Бергенца, урожденной Франка, и всвят, имфющихъ какія-либо оставшееся послъ завъщательницы наслъдство или по поводу онаго, права въ качествъ наследниковъ, легатаріевъ, фиденком-мисаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить означенному суду въ течевіи шестимъсячнаго срока со для припечатанія вастоящей публикаціи въ третій разъ въ сепатскихъ объявлевіяхъ. Въ случав неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщание будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 33647.

Ринскій окружный судь, на основ. п. 2 ст. 2081 и ст. 2084 уст. гражд. судопр. по прод. 1890 г., объявляя, что на принадлежащемъ къ казенному имъвію Бильдерлингсгофъ оброчномъ поземельномъ участя за № 36 б (први. М 160), располеженномъ въ посадъ Старо-Дуббельив. Шлокскаго прихода, Рижскаго увзда, и принадлежащемъ Татьянъ Денисовой Корниловой, урожд. Великансвей, укръплена 30 Марта 1865 г. за № 64 закладная въ 900 руб., выданная 31 Января 1865 г. Денисомъ Григорьевымъ Великоносыма въ пользу Нильсе Лундберга (Niels Lundberg). доводить до всеобщаго свъдънія, что по заявленію вышепоименованной Татьяны Корниловой, долгь по эзиаченной закладной уже уплачень, но не можеть быть погашень въ кръ-постной книгь за угратой этой закладной, а потому, согласно просьбъ Татьяны Денисовой Корниловой, вызываеть всёхь лиць, считающихъ себя въ правв требовать уплаты по упомянутой закладной, яъ явкъ въ судъ для запвленія своихъ правъ въ теченіе шестимъслинаго срока со дня припечатанія настоящаго объявленія въ третій разъ въ Сенатскихъ объявленіяхъ, предваряя, что при неявив вызываемыхъ лицъ въ указанный срокъ, вышеозначенная закладная будетъ признана уничтоженной и просительници будетъ предоставлено право требовать погашенія ипотеян въ крвпостной книгв.

№ 33749. 3

Рижскій окружный судь, на основанін ст. 2087—2091 уст. гр. суд. по прод. 1890 г. доводя до всеобщаго свъдънія, что по заявленію повъреннаго попечителя надъ умалишеннымъ Георгомъ-Адольфомъ Георгіевичемъ Брокгаизснома — Ревельскаго 2 гильдіи купца Егора Егороскаго 2 гильдів купца для для вича Штуде, помощника присяжнаго пов'яреннаго Сильвестра Реше, уте-1867 г. отставнымъ мајоромъ Любимомъ фонъ Струковымъ Г. А. Брокгаузену на сумму 2000 р., ингрос-сированная 30 Мая 1867 г. на имъніи Келламетги, Кармельскаго прих., Аренсбургскаго увзда, вызываеть, всивдствіе просьбы о томъ повъреннаго попечителя умалишеннаго Брокгаузена — Штуде, помощника при-сяжнаго повъреннаго Реше, вдадвльца означенной облигаціи пред-ставить таковую въ овружный судъ въ течени шестимъсячнаго срока со два напечатанія сей публикаціи въ Сенатскихъ объявленіяхъ въ третій разъ, предваряя, что въ противномъ случат означенная облигація будеть объявлена уничтоженною, а просителю будеть выдана выпись таковой. которая и замвнить собою подлинный актъ. **№** 33408. 1

Рижскій окружный судь, на основ. 324, 335 и 336 ст. полож. о преобр. суд. част. въ Прибалт. губ., вслъдствіе прошенія повъреннаго Родериха Карповича фонъ Транзе, присяжнаго повъреннаго фонъ Клота, и согласно опредъленію своему отъ 11 Мая 1894 г., симъ объявляетъ, что 25 Іюна 1892 г. состоялся договоръ, укръп-денный 29 Марта 1894 г., по коему Родерихъ Карловичъ фонъ Траизе купиль у наследниковъ покойнаго Эдуарда Линдварто: Германа, Вольлемара, Альореда, Пирса и Эдуарда Линдвартъ, Анны *Рейспер*о и Елены Овандера, расположенную въ Супцельскомъ приходъ, Рижскаго увада, дворянскую вотчину "Кастранъ Смерле".

А потому окружный судъ вызываеть лиць, имъющихъ возражени противъ этой купли-продажи, или какіялибо на проданную недвижимость притязанія, основанныя на правъ собственности, закладномъ или иномъ

вещномъ правъ, не внесенномъ въ крѣпостныя книги, а также на правъ выкупа, — заявить о своихъ возраженіяхъ или правахъ въ теченіе срочнаго года со дня напечатанія третьей о семъ публикаціи въ Сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случав незаявленія вызываемыми лицами въ означенный срокъ о своихъ притязаніяхъ или правахъ, всё таковыя лица будуть признаны потерявшими вещное право на продавное недвижимое имущество, равно какъ и всякое, касающееся сего имущества, право требованія на пріобритателя.

№ 33599. 3

Мировой судья 2 уч. г. Риги вы-зынаеть, на основ. 293, 294, 298, 3 п. 299, 300 и 301 ст. уст. гражд. 3 п. 299, это и образования в приться соди. Адександру Будберго, явиться содия въ шестимъсячвый срокъ со дня третьей публикаціи въ Севатскихъ объявленіяхъ въ судъ для отвіта по иску, предъявленному къ ней Александромт Менцендорфомо въ 168 руб. 91 коп. по счету, при прошени ист-помъ предъявленъ счетъ на сумму 168 руб. 91 коп. Въ случав неявки отвътчицы, будетъ постановлено, по просъбъ истца, заочное ръшеніе.

№ 2014. 3

Мировой судья 2 уч. г. Риги вызываеть, на основ. 293, 294, 298, 3 п. 299, 300 и 301 ст. уст. гражд. суд., Эреста Адамсона, ввиться въ шестимъсячный срокъ со для третьей вубликаціи въ Сенатскихъ объявленіяхь въ судь для отвёта по одному иску, предъявленному къ нему Яко-Анспахомя изь коихъ первый въ 125 руб. съ процент. по одному векселю, а второй въ 125 руб. съ процент. тоже по одному векселю, при прошеніи представлены два векселя на сумму 250 руб. Въ случав неявки отвътчика, будетъ постановлено, по просыбъ истца, заочное ръ-шеніе. № 2015. З

Мировой судья 8 участка г. Риги, на основания 274, 275, 276, 277, 230 и 342 ст. подож. о преобр. суд. части въ Приб. губ., всявдствіе про-шенія Юлін (Юле) Тренцъ, вызы-ваеть, въ 6 мёсячный срокъ со дня напечатанія 3-й публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ, вебхъ наслідниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиса-ріевъ и кредиторовъ, имъющихъ къ наслёдству, оставшемуся послё умершаго 23 Декабря 1892 г., въ г. Рягь, крестьянина Якоба Юрьева *Тренца*, онъ-же Тренче, какія либо претензін, съ предвареніемъ, что если они, въ мъсячный со дня последней публинаціи срокъ, своихъ претензій не заявять мировому судью, то они будуть признаны утратившими свои права. Наследство заключается въ 150 руб., следующихъ наследникамъ умершаго на основани завладной облигаціи отъ Мартина Экс.

№ 2078. 2

Оть главнаго управленія Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества симъ публикуется, что владълица нижеозначеннаго крестьянскаго двора Латышскаго округа подалъ прошеніе о выдача ему ссуды закладными листами на принадлежащій ему дворъ, дабы предиторы, требованія поихъ не ингроссированы, имъли возможность принять мъры къ огражденію своихъ правъ въ теченій 3 місяцевъ со дня третьей публикаціи.

списокъ.

Имя престынискаго двора, на который испрацивается ссуда.	Имя дворянскаго имвнія, въ которомъ расположень этотъ крестьянскій дворъ.	Иня заемщицы.
Лоде № 62.	Ровнебургъ-Нейгооъ.	Амалія Івмстеръ.

Nachdem bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät die Eigenthilmerin nachbezeichneten Gesindes Lettischen Districts um ein Darleben in Pfandbriefen nachgesucht hat, wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während 3 Monate a dato der dritten Bekanntmachung, zu sichern.

Berzeichniß.

Des ju beleihenben Gefinbes.	Des Gutes, zu dem es gehört.	Der Anleihenehmerin.				
Lohde N 62.	Ronneburg-Neuhof.	Amalie Lamster.				
,		[™] 4618.				

Mahlpils pagafta teefa iffIndina, dibinadamahs uf pag. teef. uft. no 1889. g. panta 222. II. dat., fa Wihbrotas Rehichas mahjas gruntneeks Jehkab Kreilis ir miris. Behz mantineeku Kreilis ir miris. Pehz mantineeku weenoschanahs nelaika kustama un nefuftama manta teek norakstita uf jaukustama mania teet noracpina us jun-naka rehla Pehter Augusta Areika wahrda; kam par to buhtu kahda pretiba, tee laj peeteizas pee schihs teefas tuhlin. Kas wehlakais feschu teefas tuhlin. Kas wehlakais fefchu mehneschu laika nepeeteikses, skaitot no tahs deenas, kad schis fludinajums beibsamo reifi gubernas awise eespeests, tee saudehs sawas teefibas uf wifu pretrunu. **M** 267. 3

Slokas pagasta teefa, pamatodamees uf pagasta teefn uftawa II. bakas 222.—226. panteem, zanr scho usaizina wisus, Slokas pagastā, Majords Rigas eelā V 62, 1893. un 1894. g. miruschu semneeku Krischa un Lawihses Rosen= feldtu mantineekus peeteikt un peerahdit famas teefibas pee fchas pagafta teefas 6 mehneschu laika, peeminot, ka

pehz 6 mehnefchu notezefchanas, t. i. ftaitot no fcha fludinajuma nodruka-fchanas beenas trefcho reifi Widfemes gubernas awife, netiks wairs neweena ufdoschanas peenemtas un eewehrotas, bet ar nomirufcha pakak palikufcho mantibu, tiks darits pehz likuma.

M 482. 3

Abrzeem = Absteres Ahrzeem = Ahsteres pagasta teefa, Umurgas braudse, Walmeeras freise, bibinajotees uf 222. p. pag. teefas uft. II. b. ufaizina wifus fchejeenes pagafta Muzeneeka mahja miruscha Baegla manteneefus, parada nehmejus un dewejus 6 mehnefchu laika, ffaitot no tahs deenas, kad fchis flubinajums trefcho reifi Bibfemes gubernas awife eefpeefts, pee fchihs pagafta teefas peeteiltees. Beby fcha termina notezefchanas neweens mairs netaps ₩ 718.

läbi wallakohtu feaduse II jau § 221, 222 ja 224 põhjusel teada, et Kasaritsa walla talupoeg Jakob Jaani p. Laul liikuwat ja liikumata waxandust järele jättes 16. nowembril 1893 a. Kafaritsa wallas ära on surnud; sellewärast saa= wad köik, kellel ärajurnud Jakob Jaani poeg Laul järele jäänub warandusest midagi nõnda ehk temale midagi maksa on, kuue kuu aja sees, kolmandamast kuulutamise päewast peale arwates, üleskutsutud, seda siin wallakohtu juures ülesandma; peale felle tähtaja ei faa ülski nõudmine enam kuulda wõetud ja ilmumata wõlglafed langewad feadusliku trahwi alla. ₩ 543.

XIII wallakohtu poolt II Jurjewi ülema talurahwa kohtu ringkonnas, mis Noo fihelkonnas, faab feega teaba antud, et endine Wana-Noo wallakohtu protofolli pobjusel 20. märtsist 1891 a. on Wana-Nõo Tannu talu omanik Beeter Remmel oma liikuwa ja lii-kumata waranduse oma lastele ära jäganub, mis peraft faawat fiis kõik üleskutsutub, need tellet felle waranduse jägamise wasta midagi ütlemist on, seba siin wallakohtus kune kun jooksul ülesanda tulla, wiimase kunlutuse pääwast arwates, peran seda tärmini ei saa kedagi kuulda wöetud ja wa-randuse jägamise lepping saab kindlaks armatud. **№** 139. 3

I Wörn ülema talurahwa jaoskonna I wallakohus annab fellega teada, et selle wallakohtu protokolli järele 18. märtsist 1894 a. on Urwaste walla liige Karl Mihkli p. Pittin sellesama walla liisme Johan Jaani p. Saar omale kasupojaks wõtnud. Siis need, tellel felle kajupojaks wotmise wastu rääkimist on, wõiwad seda kuue kuu aja sees, kolmandama kuulutuse päewast peale arwates, wallakohtule illesanda, peale fee ei faa teegi enam kuulda wõetud. № 126.

II Worn ülema talurahwa kohtu jauskonna, II Karaski wallakohus, Kanapäh kihelkonnas, annab seeläbi kõigile teada, et äralõpetud Karaski nüüb Krootuse wallaliige Mari Bähk liikuwat warandust järele jättes ilma testamenti tegemata ärafurnud on ja kutsub köiki, tellel surnud Mari Wähk warandusest midagi parimist eht tema parijate hääks midagi maksa peaks olema, feda kune kun aja fees, kolman= bama kuulutamise päewast peale ar-wates, selle kohtu juures ülesandma. Peale felle tähtaja ärajvotsu ei saa ühtegi nõudmist enam wastu wõetud ja mitte ilmunud wölglafed langewad, tui mõera oma falgajat, feadusliku № 276. wastutamise alla.

I Wõru ülema talurahwa kohtu jaoskonna I wallakohtu poolt Nue-Unzla wallamajas, saab sellega walla= kohtu seaduse II jao § 222 ja 224 põhjusel kuulutatud, et Urmaste walla Mustmötsa talu peremees Jaan Jürri p. Saar warandust järele jättes ära on furnud, sellepärast kutsub see walla-kohus kiiki neid, kes endal arwawa kad. Jaan Saare perijade öiguse ole-wad, kuue kuu aja sees, kolmandama kuulutamise päewast peale arwates, felle kohtu ees ülesandma. Beale felle tärmini saawad ennegi need perijad, peranduse diguses kinnitud, kes end peal seiswa tärmini sees üles on **A** 131. 1

Потерянные документы и веши.

Рижекому Биржевому Банку за-

за № 11767, выданнаго на имя г-на Юстивіана *Щитто* въ принятіи отъ него на храненіе запечатаннаго жестинаго ищика.

Вслъдствіе чего Римскій Биржевой Банкъ, на основани примъча-нія къ § 38 Высочайше утвержденнаго устава Банка, вызываеть всёхъ лиць, имеющихъ какін-дибо законныя права на вышеупомянутый билеть, явиться въ Рижскій Биржевой Банкъ въ теченіе шести місяцевь отъ нижеписаннаго числа; въ противномъ же случањ, по истеченіи вышеупомянутаго срока, вышеозначенному лицу будеть выдань новый билетъ, а прежній считаться педвиствитальнымъ.

Рига, 23 Іюня 1894 г.

№ 84. 3

Рижское увадное полицейское управленіе розыскиваеть утерянный указь объ отставкъ редоваго 13 пъхотнаго Бълозерскаго полка Мартина Яковлева Пуйсита съ темъ, чтобы въ случав розысканія таковой препровожденъ быль въ сіе управленіе.

№ 1035. 3

Рижское городское полицейское управление симъ объявляетъ, что увавъ объ отставкъ рядоваго Давида-Фалька Абрамова *Рейтбрата*, выданный бывш. Лиодяндскимъ губернскимъ воинскимъ начальникомъ 14 Января 1872 года за 🐠 837, за ветхостью, слъдуетъ считать недъйствительнымъ. **№** 3688. 3

Рижевое городское полицейское управленіе объявляеть, что утеравное свидътельство о выполнени воинской повинности, выданное Римскимъ уваднымъ воинскимъ начальникомъ 14 Явваря 1887 г. за **Л** 975 на имя перечисленнаго изъ запаса въ рат-ники ополченія I разряда умершаго матроса 6 олотскаго экипажа Александра *Гоенхена*, слъдуетъ считать недвиствительнымъ. **№** 1132.

Рижское городское полицейское управленіе объявляеть, что утерянный вараснымъ младшимъ медицинскимъ фельдшеромъ 72 пехотнаго Тульскаго полка Назаромъ Ивановима увольнительный билеть, выданный ему командиромъ означеннаго полка, отъ 22 Марта 1888 г. ва № 1315, слъдуеть считать педействительнымъ.

№ 1425. 1

Рижсвое податное управленіе обънвляеть недвиствительными следую. щіе утерянные плакатные паспорты, симъ же податнымъ управленіемъ выпанные:

Отъ 21 Марта 1894 г., за № 1933, - приписанному къ Рижскому обществу, по спискамъ евреевъ, Гиршу Цодекову Кориу. № 111.

Отъ 17 Апръля 1893 г., за **№** 2574; приписанной къ Рижскому еврейскому обществу Минив Левенштейно.

Ш Отъ 4 Марта 1894 г., за № 1611. - приписанной къ Рижскому цеховому окладу вдовъ Вильгельмивъ Пучевиць, овдов. Дикснекъ, урожа. Ней. № 3060.

IY Отъ 11 Априя 1891 г., за № 2567, - приписанному къ Рижскому мъщанскому окладу за сем. ... риху-Магнусу-Оскару Вейсу. ... 3061. скому окладу за сем. № 6399, Фрид-

Отъ 11 Мая 1892 г., за № 2929, I Жоти ülema talurahwa fohtu явлено объ утрать депозитнаго би-jausfonna V wallafohus annab felle лега этого Банка отъ 11 Мая 1893 г. скому окладу подъ семейн. Ж 6626, Аугусту - Константину Аугустову A 8062. Rumme.

Отъ 14 Іюля 1893 г., за № 2480, приписанному въ Рижскому мъщанскому окладу за семейн. № 2084, Вольдемару Фердинандову Михаэлису. **№** 3063.

Приставъ 1 участва Петербургской части гор. Риги симъ объявляетъ о считании недвиствительнымъ утеряннаго рядовымъ Кълецкой мъстной команды Петромъ Мартыновымъ *Бунге* свидътельства о выполнени воинской A 4874. 3 повинности.

Комитеть Магнусгофскихъ мореходных влассовы, согласно заявленію шкипера дальняго плаванія Мартына Іогана Сникера, симъ объявляеть, что шкиперскій дипломъ, выданный ему, Мартыну Іогану Сникеру, Римскою испытательною коммисіею для производства испытаній на званіе шкипера и штурмана 27 Марта 1892 г. за № 19, утеряно 6 Декабря 1893 г. при крушени судна "Эристъ Альфредъ" у береговъ Шотландіи между Аберденомъ и Петергедомъ, а потому свидетельство это следуеть считать недвиствительнымъ, такъ вакъ вивсто таковаго выдана копія. No 41. 3

Шлокское податное Управленіе объявляеть недъйствительными сладующіе утерянные виды, выданные симъ податнымъ Управленіемъ:

Билеть отъ 13 Іюля 1890 г. за № 169, выданный приписанной къ Шлокскому мъщанскому окладу подъ №№ 560 С 858, Лизетъ Аболъ.

Ħ Податную ввитанцію отъ 26 Апръвя 1894 г. за **№** 1184, выданную при-писанному въ Шлонскому цеховому овладу подъ MM 368 С 1555, Іогану Зоммери. M 732. 3 Зоммеру.

Шлокское податное управление, всятдствіе заявленія приписаннаго къ Шлокскому мъщанскому окладу подъ А № 242 C 635, Фридриха-Христіана Якобсона, о потеръ выданнаго ему 29 Января 1892 года симъ управленіемъ плакатнего паспорта за № 78, объявляеть этоть видъ недъйствитель A 708. 1

Вольмарское увадное по воинской повинности присутствіе, объявляв о потеръ учителемъ коллежскимъ секретаремъ Рихардомъ Христіановымъ Калниномо запаснаго свидетельства, выданнаго ему 10 Ноября 1880 года за № 8, просить свидътельство это считать недвиствительнымь, такъ какъ считать недвиствальной оно замівнено дупликатомь.

M 651. 1

Юрьевское ужадное по воинской повинности присутствіе, всладствіе Андреаса Фридриховича заявленія Клейна объ утеръ выданнаго ему присутствіемъ, 29 Декабря 1878 г. за № 2939, свидетельства о явие иъ исполнению воинской повинности, объявляеть, что подлинникь этого свидвиства, взамънъ котораго выданъ дупликать, следуеть считать недействительнымъ. *№* 1173. 1

Юрьевскій полиціймейстеръ, всявдствіе заявленія отставнаго рядоваго 4 Туркестанскаго стрыковаго баталіона Эндрина Андреева Сов. объ утерв имъ указа объ отставкъ отъ 3 Января 1884 года за 🏕 22, объявляеть таковой недействительнымь, такь какъ ему взаменть утеряннаго указа будеть выпанъ лупликать. **Ж** 1024. 1

Розыски.

Рижскій мащанивъ Абрамъ Гиршъ Фрида данною 8 Апрэля с. г. помощнику начальника Александровскаго отделенія Варшавскаго жандарыскаго полицейскаго управленія желъзныхъ дорогъ подпискою обязался, по прибытіи въ гор. Ригу, уплатить 80 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему Г. Люфляндскимъ Губериаторомъ отъ 30 Ноября: 1889 года, за № 3026.

Въ виду того, что Фридъ, согласно донесенію Рижскаго полиціймейстера, оказался несостоя-тельнымъ, Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всемъ полицейскимъ мёстамъ в лицамъ распорядиться о розыски принадлежащаго Абраму Фридъ имущества и напиталовъ, на которые могло бы быть обращено взыскание сказанныхъ денегъ.

№ 4711.

Лъсничій 1-го Перновскаго лъсни: чества, Лифляндской губ., на основа-ніи ст. 389 Общ. Счет. Уст. изд. 1857 г., розыскиваеть имущества и капиталы, могущіе принадлежать нижепоказаннымь весостоятельнымь лицамъ, на прегметь взыскания присужденных» съ нихъ штрафовъ за лъсныя порубки, и въ случат обнаруженія, просить о томъ уведомить:

1) Марта Радина . 2) Прица Михелева Штранд-4 83 4 62

3 4) Юрія Андресона . . . 5) Эндрика Эндриксона 1 37

№ 224.

Авсивчій 1 го Периовского явсии чества, Лифландской губ., на основании ст. 389 Общ. Счет. Уст. изд. 1857 г., розыскиваетъ мъстожительство Пета *Гекса* и имущества умершаго Марта Росмана, и въ случав обнаруженія, просить о томъ увъдо-₩ 225.

Отъ Вольмарскаго ужинаго по воивской повинности присутствія симъ объявляется ко всеобщему свъдэнію, что вижесльдующіе штурмава не представили установленныхъ удостовъреній въ теченіи двухъ льть, согласно 64 ст. уст. о воин. повин., въ томъ, что они не оставили соотвътствующихъ ихъ званію занятій. т. е. что они состояли въ соотвътствующихъ должностяхъ на мореходвыхъ торговыхъ судахъ, плавающихъ нодъ русскимъ одагомъ:

Старо-Салацкой волости: Александръ Микелевт Бажмана, Явъ Оттоновъ Пилаго, Александръ Яновъ Стельця; Сепкульской — Христіанъ Ниовъ Вейде; Перингельской — Карлъ Яновъ Велиня; Замокъ-Бурт некской — Александръ Якобовъ Рекетинь; Пасторать - Буртнекской — Видьгельмъ Іоановъ Кактинь; Кирбинской — Явъ Мартиновъ Ласмань; Руснъ-Юратской — Тенисъ Сприцевъ Ааубертв; Спурнальской — Кв Якобовъ *Недритв*; Вильзенской Петръ Христівновъ Писсень, Якобъ Яновъ Стако; Яунъ Буртнекской -Петръ Петровъ Стако; Пюрвельн-ской — Мартинъ Мартиновъ Упмало; Велико-Русиской — Симонъ Петровъ Эглить; мъщане города Лемзаля: Авьфредъ Анцевъ Мартинсона, Вильгельмъ Григорьевъ Розепштейна.

Всявдствіе сего Вольмарское уваднов по воинской повинности присутствіе обращается во всемь полицейскимъ мастамъ Лиоляндской губ. съ просьбою о производстви розыска упомянутыхъ лиць и, въ случав отысканія, представленіи ихъ въ Вольмарское увздное по воинской повинности присутствіе. 666. 1

Юрьевское городское полицейское управленіе розыскиваеть неявившагося 31 Августа 1893 г. въ учебный сборъ ратвика солдатскаго сына Александра Осипова Петрова, призыва 1890 года, для доставленія его въ полковой судъ 95 изхотнаго Красноврскаго полка. № 7937. 1

Розыски на основаніи 846 ст. уст. угол. суд.

Всякій, кому извъстно мъстопребываніе нижеслідующих розыскиваемыхъ лицъ, обязанъ уназать суду, гдъ они находятся;

Установленія, въ въдомствъ кото-рыхъ окажется имущество розыскиваемыхъ, обязаны немедленно сообщить о томъ суду, для наложенія секвестра или ареста установленнымъ порядкомъ:

Мировой судья 2 участка г. Риги розысвиваеть врестьянина Олайской волости, Рижскаго уведа, Каспара Яковлева Баумана, обын. по 49 ст. № 2060. 3 ver. o Baras.

Мировой судья 4 участка г. Риги розыскиваеть: обвиняемых по 169 ст. уст. о наказ.: 1) Рижскаго мъщанина Фридриха-Якоба Эдуардова Гармсена; 2) врестыянку Поминиской вол., Поневъжскаго увада, Элеонору Кучинскую, 22 л., незаконнорожденную **№** 2038, 2041 3

Мировой судья 7 участва Юрьево-Верроскаго округа розыскиваеть: 1) врестыянку Пейдлаской волости, Юрьевскаго увзда, Марію (Мари) Михиелеву *Лина*, 31 года, лютеранскаго въроисповъданія, обвин. по 169 ст. уст. о нак.; 2) Яна Сильма, обвин. въ вражъ лошади и проч. у Петра Плакси. **N** 841, 859 3

Мировой судья 10 участка Юрьево-Верроскаго Верроскаго округа розыскиваетъ крестьянина Казерицкой вол., Верроскаго увзда, Кустава Паго, обвин. въ покушенія на кражу лошади у крестьянна Данінла Нооля. ЛУ 1148. З

Мировой судья 2 участка г. Риги розмениваеть приписаннаго въ г. Рагъ отставнаго рядоваго Ивана Карлова Гурскаго, обвин. по 49 ст. уст. о наказ. № 2000. 1

Мировой судья 3 участва г. Риги розыскиваеть запаснаго рядоваго изъ Вольмарскаго увзда, Августа Василь-ева *Руловскаго*, 32 лвтв, обвин по 169 ст. уст. о наказ. **№** 2982. 1 169 ст. уст. о наказ.

Мировой судья 10 участва г. Ряги розыскиваеть врестынива Юдашской волости, Римского ужеда, Якова-Теодора Яковова *Цейпа*, 25 лътъ, по ремеслу маляра, обвин. по 177 ст. уст. о наказ. M 2122, 1

Подриды, поставки и аренды,

Рижская Главная Складочная Таможня

вызываеть желающихъ привять на себя производство ремонтныхъ работъ въ таможенныхъ зданіяхъ, находящихся въ г. Ригв, по сметамъ и кондиціямъ, для чего явиться съ над лежащими залогами на торгъ, имъющій быть при сей Таможив 14 Іюля 1894 г. и на переторжку чрезъ три дня, т. е. 18 Іюля.

Смъта, по которой исчислено на эти работы 5153 руб. 2 коп., и кондицій могуть быть разсматриваемы въ канцеляріи Таможни въ Присутственные дии отъ 9 часовъ утра до 4 часовъ пополудни.

Къ сему Таможня присовокупляеть, что сумма по смътъ въ 5153 руб. 2 коп. совращена на 153 руб. 2 коп., почему торги имъють быть начаты съ суммы 5000 руб. и окончательное утвержденіе ихъ будеть зависьть отъ таможеннаго начальства.

Вь комитети Рижскаго военнаго госпиталя

вазначенъ ръшительный торгъ 21 Іюля с. г. въ 12 час. дня, на поставку и заготовленіе деревянныхъ и прочихъ госпитальных вещей.

Жедающіе торговаться могуть видъть кондиціи въ канцеляріи означенняго госпиталя ежедневно отъ 9 час. угра до 2 час. пополудня, кромъ табельныхъ и воскресныхъ пней, а въ самый лень торга должны предъявить иокументы о званіи и на право вступленія въ торги и обязательства съ казною и залогъ подъ неустойву изъ $20^{0}/_{0}$ подрядной суммы. Залоги принимаются всё, дозволенные **№** 1963. закономъ.

Во Юрьевскомо правительственномо женском вучилищь

ва *11 Іюля* 1894 г., въ 11 час. утра, назначены торги, а на 15 Іюля тогоже года, въ 11 час. утра, переторжка на отдачу съ подряда ремонтныхъ работъ по означенному училищу. Работы съ матеріаломъ по сивтъ исчислены въ 476 руб. 62 кои.

Лица, желающія принять на себя этоть подрядь, приглашаются подать занвленіе въ училище съ приложеніемъ денежнаго залога въ размъръ $\frac{1}{3}$ подрядной суммы.

Псковское Губернское Правленіе,

согласно постановленію своему, 24 Іюня с. г. состоявшемуся, изв'ящаеть, что въ соединенномъ присутствія Псковскихъ: губерискаго правленія и казенной палаты 28 Іюля 1894 г., въ 12 час. дня, назначены торги, съ узаконенною чрезъ три дви переторжкою, на поставну въ 1895 г. въ Псиовское исправительное арестант» ское отдъление материаловъ отопления, освъщевія и мыла, а именно: разно родныхъ однополенныхъдровъ 734 саж. $9^{3}/_{4}$ верш., керосина 507 пуд. 3 фун., стеколь дамповыхь разной величием 295 шт., фитиля широкаго 104 арш. $4^{1}/_{2}$ верш., мыла свраго 25 пуд. и свъчъ пальмовыхъ В пуд. 371/2 фун., всего на сумму, по справочнымъ цъ-намъ, до 3255 руб. 60 коп. Желающіе принять на себя этоть подрадъ имъють явиться на торги въ соединенное присутствіе Псковскихъ: губерискаго правленія и казенной палаты и представить залогь на $^{1}/_{3}$ часть той суммы, съ которой желаеть начать торговаться на каждый предметь, и виды о своемъ званіи, а объявляющіе цвим чрезь запечатанныя объявленія, которыя будуть принимаемы въ день торга до 11 час. дня, должны въ точности соблюдать правила, изложенныя въ положеніи о каз. подр. пост. т. Х ч. І св. зак., изд. 1887 г. Поставка каждаго предмета будеть утверждена за темъ, вто объявить визшую цвиу на оный. Кондицін объ условіяхъ исполненія подряда желающіе могуть разсматривать въ казепной палать смедневно, въ присутственное время.

№ 4460.

Виленское Окружное Артиллерійснос Управленіе

приглашаеть желающихь кь торгамт, имъющимъ производиться 18 въ вр. Усть Двинско, при управленіи Усть-Двинской криностной артиллерін, на поставку для названной

кръпостной артиллеріи разныхъ предметовъ и матеріаловъ на 1894 годъ всего на сумму 13,877 р. $34^3/_8$ к.

Торги будуть произведены изустные, съ допущениемъ присылки по почтв, или подачи лично объявлений въ запечатанныхъ конвертахъ.

Цвны следуеть объявлять по разрядамъ, сбавкою рублей и копъекъ со сматной стоимости наждаго отдальнаго разряда, при чемъ будеть допущена подача предложеній и на нераздъльный подрядъ по встыт разрядамъ, съ объявленіемъ сбавки съ общей суммы подряда.

Утверждение торговъ будетъ производиться по разрядамъ или нераздельно за теми лицами, цены которыхъ окажутся наивыгоднъйшими. Если при условін нераздъльнаго подряда будуть объявлены цёны по кандому разряду отдільно, то ті разрады, по которымъ будуть заявдены другими подрядчиками визшія пъны, будутъ выдълены изъ поставки оптоваго подрядчика.

Въ обезпечение исправной поставки долженъ быть представленъ къ торгамъ залогъ въ 200/о съ подрядной суммы въ наличныхъ деньгахъ или другихъ какихъ либо денежныхъ документахъ, или въ свидътельствахъ на недвижимую собственность, эзнономъ къ принятію въ залогъ дозволенныхъ. Залоги на недвижимую собственность будуть принимаемы только на половину, а другая половина залога должна быть денежная.

Пріемъ объявленій въ день торга начиется съ 10 часовъ утра и будетъ производиться до 12 час. дня.

Подрядныя условія и въдомость къ торгамъ можно видъть ежедневно, отъ 10 часовъ утра до 3 час. дня въ г. Вильнъ, въ окружномъ артиллерійскомъ управлевіи и въ връц. Двинскв, Коннь, Усть - Двинскв, Осовца и Бобруйска, въ управленіяхь крипостныхь артиллерій и окружныхъ артиллерійскихъ складовъ. N 9551. 1

Торги.

Риженая Таможня

симъ объявляетъ, что при вей 6 Іюля сего года, въ 12 часовъ дня, будетъ продаваться съ публичнаго торга одна казенвая лошадь, негодная къ службъ, и негодныя къ употребленію кожаныя аммуничныя и конскаго **№** 6849. 1 прибора вещи.

Судебный приставъ, состоящій при Ринскомъ окружномъ судъ, Павловичь,

жит. въ гор. Ригъ, по Мельничной улицъ № 44, объявляеть, что 12 Іюля 1894 г., съ 10 час. утра, будетъ произведена публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Готориду *Фейерабенду*, заключающа-гося вт 60 берковцахъ съна, оцъненнаго въ 120 руб., назначеннаго въ продажу на удовлетвореніе претензія Петра Янковскаго въ сумыв 200 р., продажа будеть производиться въ мъстъ нахождения означеннаго вмущества въ гор. Ригв, на островъ Кипенгольмъ въ домъ № 4.

Судебный приставъ

A 1020.

Рижеко-Вольмарского мироваго събзда Петкевичь

объявляеть, что 14 Іюля 1894 года, сь 10 часовъ утра, въ гор. Ригв, городской части, 1 участка, по Конюшенной улицъ въ домъ № 17, кварт. № 9, будеть продаваться движимое имущество Ивана Страутнана, состоящее изъ мебели и проч., оцененное на сумму 128 руб.

Опись, оцънку и продаваемое имущество можно видъть въ день про-

> Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда Синявскій,

жит. въ гер. Ригв, по Романовской ул. въ домъ 🖋 27, объявляеть, что, на удовлетвореніе претензіи Лифляндск. Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества, на сумыу 3700 рублей, 17 Сентября 1894 г., съ 10 час. утра, въ залъ засъданій гражданскаго отдъленія Рижскаго окружнаго суда, будеть произведена публичная продажа недвижимаго имънія, принадлежащаго Рейну и Якову *Юргенамо*, находяшагося въ Нитаускомъ приходъ, Рижскаго убяда, и завлючающагося въ выдбленной изъ дворянскаго имънія Фоссенбергъ врестьянской усадьбъ "Кална и **Лей**ясъ-Ведау". означенной претензіи, на имъніи лежать ипотечные долги на сумму руб. 30 коп. Крипостная книга на это имвніе ведется въ Рижско - Вольмарскомъ првиостномъ отдъления. Имъніе одънено для публичной продажи въ 3700 рублей, но горгъ начиется или съ суммы оцвики, или съ суммы требованія, смотря потому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Лица, имъющія такія права, которыя устраняють публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всв бумаги и документы открыты въ канцеляріи гражданскаго отдъленія или у судебнаго пристава.

Судебный приставъ при Венденъ-Валискомъ съвздъ мировыхъ судей Билоусова,

жит. въ г. Вевденъ, по Рижской ул., въ д. Земита № 57, объявляеть, что 16 Сентября 1894 г., съ 10 час. утра, въ залъ засъдавій Венденъ-Валкскаго събада мировыхъ судей, въ г. Венденъ, будуть продаваться съ публичнаго торга следующія недвижимыя именія:

Принадлежащее Яну Симсону, состоящее изъ поземельнаго участва (врест. усадьбы) "Достасъ M 19", имвющаго земельную цвиность 14 тал. 82 гропт., со всими къ нему принадлежностями, и находящееся въ имъніи Ново-Анненгофъ, Валяскаго ужада. Иманіе заложено въ Лифляндск. Двор. Земельн. Кред. Обществъ за 1100 р. и у частныхъ лицъ и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія въ пользу Константина фонъ Кнорринга 157 руб. 85 коп. Ипотечныхъ долговъ, вромъ означенной претензія, 2300 руб. съ процентами. Имвніе оцинено для публичной продажи въ 2000 руб.

Принадлежащее Отто Кимберу, состоящее изъ поземельнаго участва (крестьянской усадьбы) "Корруль № 10°, имъющаго земельную цънность 19 талер. 45 грош., со всеми къ нему принадлежностями, и находящееся въ имъніи Старо-Анненгофъ, Валкскаго ужэда. Именіе заложено въ Лифляндскомъ Дворянскомъ Земельномъ Кредити. Обществъ за 1400 р. и у частныхъ лицъ и назначено въ продажу на удовлетвореніе взыскавія въ пользу Константина фонъ Кнорринга 380 руб. съ проц. и судебы. и за веденіе двла издерж. Ипотечныхъ долговъ, промъ означенной претензіи, 3200 р. съ проц. Имъніе одънено для публичной продажи въ 1500 руб.

Принадлежащее Юліусу Крезлингу, состоящее изъ поземельнаго участка (престьян. усадьбы) "Ново-Малланъ" имъющаго земельную цънность 20 тал. 5 гроп., со всеми къ нему принадлежностями, и находящееся въ имъніи Кальнемойзе, Валяскаго уфида. Имъніе заложено въ Лифлиндскомъ Дворянскомъ Земельномъ Кредитномъ Обществъ за 1500 руб. и у частныхъ лицъ и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія въ пользу сего Общества 1500 рублей долга по ссудъ, съ процент., пенями и друг. издерж. Ипотечныхъ долговъ, кромъ означенной претензін, 600 рублей. Имъніе опънено для публичной продажи въ 2256 руб. 25 воп.

Принадлежащее Отто Баллоду, состоящее изъ поземельнаго участва (крест. усадьбы) "Тарлапъ 🚜 24", имъющаго земельную цънность 20 тал. 65 гр., со всеми къ нему принадлежностями, и находящееся въ имъніи Кнерингсвальде, Валискаго ужада. Имфніе заложено въ Лифляндскомъ Дворянск. Земельномъ Кредитномъ Обществъ за 1500 руб. и у частныхъ лицъ и назначено въ продажу на удовлетвореніе взыскавія въ пользу сего Общества 1500 руб. долга по ссудъ, съ проц., пенями и друг. издержк. Ипотечныхъ долговъ, кромъ означенной претензіи, 1900 руб. Имвніе оцинено для публичной продажи въ 2331 руб. 25 воп.

Торги на вышеозначенныя имънія начнутся или съ суммы опънки каждаго имънія, или съ суммы требованій, смотря потому, которая изъ сихъ сумиъ выше.

Кръпостныя вняги на вышеовначенныя имънія ведутся въ Венденъ-Валкскомъ крепостномъ отделения.

Всь бумаги и документы, относящіеся до продаваемыхъ имвній, открыты въ канцеляріи Венденъ-Валискаго мироваго съведа. Липа, имъющія на продаваемыя имънія такія права, которыя устраняють публичную продажу, должны предъявить свои права до дия торга. № 1960, 1966, 1972, 1978.

Судебный приставъ Митанскаго окружнаго суда Лавцевичь,

жит. въ г. Митавъ, по Лиліенфельдской улиць въ д. № 12, объявляеть, что 12 Септября 1894 г., въ 10 час. угра, въ залв засъданій гражданскаго отдвленія Митавскаго окружнаго суда, будуть продаваться съ публичнаго торга следующія недвижимости:

Принадлежащая Л. Израельсону, расположенная въ гор. Митавъ, подъ ипотечи. № 19 В, 4 ипотечи. участка, — на удовлетвореніе взысванія Митавской Городской Сберегательной Кассы въ 3068 руб. 73 в. съ проц.; недвижимость оцвиена въ 3000 руб.: ипотечнаго долга числится 14564 р. 50 воп.; торгъ начнется въ силу 1871 ст. уст. гражд. суд. по прод. 1890 г. съ 3000 руб.

Принадлежащая Э. Х. Шаус, расположенная въ г. Митавъ, подъ ипотечнымъ № 155 А, 2 ипотечн. участка, — на удовлетвореніе взысканія Ми-тавской Городской Сберегательной Кассы въ 526 руб. 56 к. съ проц; недвижимость оценена въ 2700 руб.; ипотечнаго долга числится 23500 руб.; торгъ начнется въ силу 1871 ст. уст. гражд. судопр по прод. 1890 г. съ 2700 руб.

Ш

Принадлежащая Э. Х. Шауе, расположенная въ г. Митавъ, подъннотечнымъ № 166, 2 ппотечн. участка, — на удовлетвореніе взысканія Митавской Городской Сберегательной Кассы въ 9671 руб. 26 в. съ проц.; недвижимость оценена въ 11,500 р.; инотечнаго долга числится 32,700 р.; торгъ начиется въ силу 1871 ст. уст. гражд. суд. по прод. 1890 г. съ 11,500 руб.

Имънія продаются въ такомъ составъ, въ какомъ они значатся въ Митано-Баускомъ крипостномъ отде-

Лица, имъющія на продавасныя недвижимости права, которыя устраняють публичную продажу, должны предъявить эти права до дня торга. Всъ бумаги и документы, относищівся до продажи этихъ недвижимостей, открыты въ канцеляріи гражданскаго отдъленія Митавскаго окружнаго суда.

№ 636.

Судебный приставъ Ревельскаго окружнаго суда

Юств,

жит. въ г. Ревель, Казанская площ. д. № 490, объявляеть, что, въ задъ гражданскаго отдъленія **засъ**даній Ревельского окружного суда, будуть продаваться съ публичнаго торга, сявдующія недвижимости:

7 Сентабря 1894 г., съ 10 час. утра.

Принадлежащая Устивыи Николаевой, находищаяся въ Эстлиндской губернів, Везенбергскомъ укадъ, въ Іоахимсталь 🏕 151, близь г. Нарвы, состоящая изъ отделенняго отъ имвнія Іоала мызнаго участва, подъ връпостнымъ № 244, величиною въ 250 квадр. саж. съ постройками и принадлежностими, — на удовлетвореніе взысканія Пантелен Николаева Казавова, въ суммъ 415 р. 53 всп. съ издержи. Недвижимость оцънена въ 4500 руб. Ипотечныхъ долговъ числется въ пользу П. Н. Казакова 3000 руб. Торгъ начнется съ оцъночной суммы 4500 руб. Крыпостная книга ведется въ Везенбергъ-Вейсенштейнскомъ крипостномъ отди-

21 Сентября 1894 г., съ 10 час. угра.

Принадлежащая врестыянину Іогану Вески, находящаяся въ гор. Нарвъ, Нарвской части, по Сивергаузенской дорогъ, подъ кръпостнымъ № 15, состоящая изъ участка публичнаго групта, въ границахъ, въ которыхъ владвиъ и пользовался или быль въ правъ владъть и пользоваться участкомъ Іоганъ Вески, съ находящимися на немъ постройнами и принадлежностями, — на удовлетвореніе вамскавія Эдуарда Эдуардовича Дивгофа въ размъръ 231 руб. и судеб. издер. Недвижимость опънена въ 2300 руб. Ипотечныхъ долговъ числится въ пользу Прасковых Платовой 800 руб. и К. Крамера 1000 руб. Торгъ нач-нется съ суммы оцънки. Кръпостивя внига ведется въ крѣпостномъ отдъленіи города Нарвы.

Лица, имъющія на продаваемыя имънія такія права, которыя устраняють публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всв бумаги и документы, относящеся до публичной продажи, отврыты въ нанцеляріи гражданскаго отдъленія Ревельскаго окружнаго суда.

M 348, 371.

Лиол. Вице-Губериаторъ А. Н. Вулыгинъ.

Сепретарь Графъ В. А. Толстой.

НЕОФФИПІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

ликвидаціонная коммисія ОБЩЕСТВА БАЛТІЙСКОЙ ЖЕЛЪЗН ДОРОГИ

Ликвидаціонная Коммисія Общества Балтійской жельзной дороги имветь честь довести до свъдънія Г. г. Авціонеровъ Общества, что по случаю 30 Іюня 1894 г. Чрезвычайному Обпредставления въ назначенному на 12 Іюля щему Собранію акцій въ количествъ недостаточномъ для признанія сего Собранія законносостоявшимся, на основанія § 40 Устава Общества, на значается

вторичное Общее Собраніе

на 14/26 Поли 1894 г. въ 1 часъ двя, въ помъщении Коммисіи (Пло-щадь Большаго театра д. Ж 10).

Раменіе сего вторичнаго Собранія по предметамъ, подлежавшимъ обсуждению несостоявшагося Общаго Собранія, постановленное по указанному § 43 Устава большинству голосовъ, будеть окончательное, не взирая уже на число явившихся въ Собраніе Акціонеровъ, ни на количество представленныхъ ими акцій.

Пріемъ виній, или указанныхъ публикаціей объ Общемъ Собраніи вноя Об 12 Іюля свидътельствъ о депозить акцій, будеть производиться въ помъщени Коммиси до 7/19 Іюля въ 2 час. двя включительно.

'Повърка числа представленныхъ акцій и причитающихся по намъ голосовъ будетъ произведена наканунъ Собранія 13/25 Іюля въ 1 чась дня въ помъщении Коммисіи.

OTHETE

Вескійскаго Общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

за 1893 голъ.

приходъ.	Py6.		Руб.	
Къ 1 Января отчетнаго года состояло:	-,		-,	
Запаснаго тапитала			123	
Въ течение 1893 г. поступило:				
Вступныхъ ваносовъ членовъ	7	28	-	
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ			55	80
Процентовъ съ валитела			2	55
Beero	7	28	181	35
РАСХОДЪ.				
Жалованье письмоводителю	5	_	-	
На канцелярскіе расходы	2	28		
Къ 1 Января 1894 г. состоитъ:				
Ванаснаго капитала	_	_	181	35
Beero	7	28	181	35
Капиталь общества хранится въ Сберегательной наго банка (въ г. Юрьевъ) согласно внижвъ за № 59 Общество имъетъ 2 пожарныя трубы. Число членовъ общества I разряда 12. Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 14, овин Общая сумма страхованія строеній 6500 руб.	29.	•	дарств	e H-

Въ текущемъ году не произопло пожарныхъ случаевъ.

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ участниковъ

Подписали: Председатель и Письмоводитель.

ОТЧЕТЪ

31 Декабря 1893 г.

Сарснаго Общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ за 1893 годъ.

Приходъ.				Pyб.	K.
Въ теченіе 1893 г. посту	gи.	40;			
Вступныхъ взносовъ .				2 15	
Расходнаго капитала .					
]	Beer	70	236	44
Расходъ.					
Жалованье письмоводите	нде	٠.		6	49
На ванцелярскіе расходь	Ι.			1	_
Печатаніе устава.				12	_
Печатаніе инструкціи .					75
За эстафеть				1	2 0
Къ 1 Яяваря 1894 г. сост	0и	ть:			
Основнаго вапитала				215	
	İ	Зсел	20	236	44
Число членовъ общест	ва	31.			

Отчетъ утверяденъ общинъ собра-віемъ 12 Января 1894 г.

Подписали:

Председатель и письмоводитель.

ОТЧЕТЪ

Надичными Процептными веньгами. бумагами.

общества

W 2

Общества Аяканскаго взаимиаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

за 1893 годъ.

Приходъ.	Pyō.	K.
Къ 1 Января отчетнаго года со-		
: одкото		
Расходнаго капитала	42	09
Въ теченіе 1893 г. поступило:		
Вступныхъ взносовъ членовъ .	8	1
Взносовъ при пожарныхъ слу-		
чаяхъ	34	44
Beero	84	53
Расходъ.		
Вспоможеній погорыльцамь	36	
Жалованье письповодителю	17	
Отпечатаніе изміженнаго устава		
общества	17	25
Къ 1 Января 1894 г. состоитъ:		
Расходнаго капитала	14	28
Bcero	84	53
Подписали:		

Предеблатель и письмоводитель.

ОТЧЕТЪ

Эргельскаго Общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

за 1893 годъ.

- 1	on toon town:		
	Приходъ.	Руб.	К.
1	Къ 1 Января отчетнаго года со-		
1	CTOREO:		
i		142	14
1	Въ теченіе 1893 г. поступило:		
i	Взносовъ при пожарныхъ слу-		
1		476	32
ı	Остатовъ бывшаго ивстнаго		
1	взвими, страховаго общества	1	27
Ì	Недовики 1892 г	29	35
1	Beero	649	08
Ì	Расходъ.		
1	Вспоможеній погоральцамъ	490	
1	Жалованье письмоводителю		
Į	На ванцелярскіе расходы	11	
ł	Деньги на разъйздъ членамъ		
Į	правленія	16	53
1	Къ 1 Января 1894 г. состоитъ:		
ı	Расходного капитала	53	46
i	Bcero	649	08
	Капиталь общества хранится	17 NY	ο

бщества хранится у предсъдателя. Имущества и долговъ не имъется.

Число членовъ общества 103. Число застрахованныхъ: жизыхъ дотисло застрахонанныхъ: жилыхъ до-мовъ 94, халвовъ и конюшенъ 198, ови-новъ 92 и прочихъ строеній 240. Общая сумма страхованія строеній 78,763 руб.

Въ текущемъ году погоръло: 1 жи-й домъ и 1 овинъ.

Отчеть утверждень общинь собра нісить 5 Марта 1894 г.

Предсватель K. Pfeifer.

Письмоводитель П. Блау.

ОТЧЕТЪ

Ново-Отелескаго Общества взаимнаго всломоженія при пожарныхъ случаяхъ

за 1893 годъ.

Ириходъ.	Pyő.	
Въ течение 1893 г. поступило:	•	
Вступныхъ взносовъ членовъ .		
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ	145	-
Beero	164	_

Bcero 164 --

Капиталь хранится въ сбергательной нассь государственнаго бавка, Книжка подъ № 9152.

Число членовъ общества 15.

Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 15, хаввовъ и конюшенъ 15 овиновъ 15.

Общая сумиа страхованія стросній 16,500 руб.

Отчетъ утвержденъ общинъ собра-ніемъ 2 Января 1894 г.

За предсъдателя J. Liin.

Письмовелитель К. Зйзенимилть

ОТЧЕТЪ

Руенъ-Юратскаго Общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

за 1893 годъ.

Ни по приходу, ни по расходу ни-канихъ сумиъ не было и не состоитъ.

Число членовъ общества 48.

Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 51, хайвовъ и конюшенъ 74, ове-новъ 48 и амбаровъ 79.

Общая сумма страхованія стросній 65,215 руб.

Въ текущенъ году пожарныхъ слу-чвевъ не было. Отчеть утверждень общимь собра-віемь 10 Марта 1894 г.

Попписали:

Предоблатель и письмоволитель.

OTTETЪ

Общества трезвости "Помощь", Юрьевскаго увзда, Салинциаго прихода, за 1893 годъ.

Pvő. K.

9.87

Приходъ.

Къ 1 Января отчетнаго года состоило: Расходнаго валитала 2 29 Въ течение 1893 г. поступило: Ежегодныхъ членскихъ взносовъ Пожертвованій 3 08 Beero 9 87 Расходъ. На канцелярскіе На канцелярскіе расходы . Къ 1 Января 1894 г. состоитъ: 5 76 Расходнаго капитала

Число действительных членовъ общества: мужев. пола 31, женев. пола 2; итого 33.

Отчетъ утвержденъ общимъ собраніемъ 26 Декабря 1893 г.

Председатель А. Германъ.

Письмоводитель П. Кребсь.

Beero

Въ реданція Лиолиндскихъ Губери-свихъ Въдомостей имъются для продажи следующіе

бланки:

Аля тыремныхъ конторъ: бланки для вниги записей работъ арестантовъ, съ отразными кентанціями,

бланки для ожемиснчной видомости арестантовъ. Списокъ лицамъ, зачисленнымъ въ опол-

чевіе. Для наммисаровъ по крестьянскимъ дъ-

ламъ:

для книгъ: разносной,

входящаго реестра. исходящаго " алфавита. опись дъламъ

Опись бунагамъ, въ дълв завлючающимся для волостей.

Уназы для зерцала. Пріемное свидътельство. Увольнительное свидътельство. Призывной волостной списокъ.

На пожаръ, бывшемъ у меня 12 Апръля с. г. на суконной сабрикъ пропали ил сгоръли, между прочими документами,

два векселя,

вытанные мив тэрговымъ выданные мяв тэрговымь домомъ **Нетрова** и **Ляхина** въ С.-Петербургъ

въ 1891 году, а именно:

отъ 5 Феврал 1891 г., на 6 мъсяцевъ,

отъ 5 Апръла 1891 г., на 6 мъсяцевъ,

р с 200 87 ROMON'S

Р. С. 206, 87. Приченъ, въ случав, если-бы оные

нашлись оди оназались-бы въ чужихъ рукахъ, и прошу принять настоящее объявление во внимание.

1

Квеллевштейнъ, 27 Іюня 1894 г.

Но дов. А. Цепфеля, Джонъ Цепфель.

O5BABAENIE

ТРЕТЬЯГО РИЖСКАГО ОБЩЕСТВА ВЗАИМНАГО КРЕДИТА.

Вследствіе заявленія Антона Ясиниса о похищені у него выданваго ему вкладнаго билета Третьяго Римсваго Общества Взаммнаго Кредита въ 1000 рублей, срочнаго съ 9 Сентября 1893 г. на три года, за № 15090, правленіе Общества, на основаніи ст. 40 своей инструмцій, вызываетъ вежхъ лицъ, которыя намърены объявать ваконныя претензіи на сказанный билетъ, явиться въ правленіе сіе въ теченія инстя мъвъ правленіе сіе въ теченія шести мъсяцевъ отъ инжеписанняго числя, въ противномъ случай по истечени скаваннаго срока Антону Ясюнису будеть выдань новый билеть, а похищенный считаться недъйствительнымъ. Рига, 25 Іюня 1894 г.

Правленіе.

И. д. редактора А. Троицкій.